



BRUNNEN in Biel

FONTAINES à Bienne

Samstag, 4. Mai 2024

Treffpunkt: Im Café Loggia, ab 9.30 Uhr

Das Team von Blue Community lädt sie herzlich ein.

Samedi, 4 mai 2024

Rendez-vous : Au Café Loggia, à partir de 9h30

L'équipe de Blue Community vous invite cordialement.

Wasser in Biel

Am Anfang war das Wasser, denn ohne die Römerquelle gäbe es Biel nicht. Jahrhundertlang hat diese die Stadt mit Trinkwasser versorgt. Über hölzerne Leitungen wurde es zu den Brunnen in der Stadt geführt. Die drei Figurenbrunnen in der Altstadt zeugen noch heute von der Bedeutung, die das Wasser für die Stadtbevölkerung hatte. Auch die Schüss wurde zur Stadt hin geleitet, um sie für das Gewerbe nutzen zu können. Und der See, einst weit abgelegen von der Stadt, versorgte Bielerinnen und Bieler jederzeit mit Fischen.

Auf einem Spaziergang durch die Altstadt spüren wir der Lebensader «Quellwasser» nach und erfahren Hintergründe zur Römerquelle und zu den Brunnen, den sichtbaren und den versteckten.

Margrit Wick-Werder, Dr. phil., Historikerin, Biel

Der Spaziergang ist zweisprachig / La promenade est bilingue

Samstag, 4. Mai 2024

Treffpunkt: Im Café Loggia, Rathausgässli 6, ab 9.30 Uhr

Beginn der Brunnenwanderung um 10.15 beim Café Loggia

Ende des Rundgangs 12 Uhr

Leitung: Margrit Wick-Werder

Samedi, 4 mai 2024

Rendez-vous : Au Café Loggia, Ruelle de Hôtel-de-Ville 6, à partir de 9h30

Début de la promenade des fontaines à 10h15 au Café Loggia

Fin de la promenade à 12h

Direction: Margrit Wick-Werder



Arbeitskreis für Zeitfragen
reformierte kirchgemeinde biel

